

Reparatursatz ♦ Jeu de réparation ♦ Repair kit Corredo di riparazione ♦ Conjunto de reparación

461 315 933 2

○ = Les pièces sont dans la pochette
○ = Particolare contenuto nel corredo

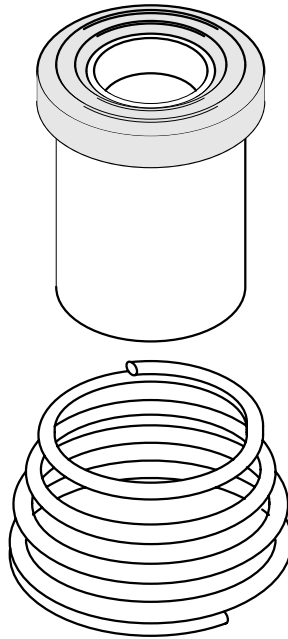
Achtung: Reparatur nur durch autorisierte Werkstatt zugelassen!
Attention: Repair only by authorized workshop permitted!
Attenzione: Riparazione solo per i talleres autorizzati!
Atención: La reparación solo está permitida a talleres especializados.

WARNING

○ = Diese Teile sind im Reparatursatz enthalten
○ = These parts are included in the repair kit
○ = Estas piezas están incluidas en el conj. de reparación

für Geräte:
for devices:
pour appareils:
per apparecchi:
para aparatos:

461 315 . . . 0
siehe Ersatzteilblatt
see spare part list
voir feuille de pièces
vedere fascicolo ricambi
vea hoja de despiece



WARNING

Ventil und Feder müssen gemeinsam eingebaut werden. **Nicht einzeln verbauen!**
You must mounting common the valve and spring. **To do not mounting individual!**
Vous devez monter ensemble la valve et le ressort. **Ne pas monter la valve ou le ressort séparément!**
Valvola e molla devono essere sostituite contemporaneamente. **Non montare separatamente!**
Debe montar conjuntamente la válvula y el muelle. **¡No realice el montaje individualmente!**

Änderungen bleiben vorbehalten © Copyright: WABCO Fahrzeugbremsen, Hannover.
Nachdruck - auch auszugsweise - nur mit unserer Genehmigung.
The right of amendment is reserved © copyright: WABCO Fahrzeugbremsen, Hannover.
No part of this publication may be reproduced without our prior permission.
Sous toute réserve de modifications © copyright: WABCO Fahrzeugbremsen, Hannover.
Toute reproduction interdite sans autorisation préalable.
Con riserva di eventuali modifiche © copyright: WABCO Fahrzeugbremsen, Hannover.
Questa pubblicazione non può essere riprodotta, senza la nostra.
Reservado el derecho de modificación © copyright: WABCO Fahrzeugbremsen, Hannover.
Ninguna parte de esta publicación puede reproducirse sin el consentimiento previo.

WABCO Vehicle Control Systems
An American Standard Company

826 102 015 3 Edition 06.01